

日本語センター

「ぜびOB会を」との提案も 第33期教師養成講座閉講式

「これからの若い方を育てていくために、」第33期教師養成講座閉講式の挨拶で、ブラジル日本語センターの山下武理事長は、これから日本語教師の道を歩み始める受講生達にそう期待する言葉を贈った。同センターは1月19日11時45分から閉講式を開催。受講した12人がオンライン上で修了証を授与された。



オンライン修了式の様子

「これからの若い方を育てていくために、」第33期教師養成講座閉講式の挨拶で、ブラジル日本語センターの山下武理事長は、これから日本語教師の道を歩み始める受講生達にそう期待する言葉を贈った。同センターは1月19日11時45分から閉講式を開催。受講した12人がオンライン上で修了証を授与された。

同講座のコーディネーターを務めたノゲイラ亜也さんは「閉講式を振り返ると、成長を実感できるのは、でもここからがスタート地点」と更なる成長を期待し激励の言葉を投げかけた。「懐かしさは1年間共に学んだ仲間や講師達がいることを思い出し、と修了を祝った。清水伸哉さんも「オンラインが不安だったが、オンラインで課題のシミュレーションや講義を体験できたことが、自信につながった」と自覚を述べた。

この「OB会」については、山下武理事長も「大賛成です。ぜび世代を超えた繋がりを築いて欲しい」と、仲間に出来ると思わなかった。色々の経験を知ることが出来たと振り返り、来週2月13日に開催される「らぶらた報知」と在日沖連設立の講演会に出席する。この講演会は、JICA海外移住者奨励賞を受賞した月野楓子氏の講演会「らぶらた報知」の創刊と「在日沖連」の設立について、A海外移住者奨励賞論文で

「らぶらた報知」と在日沖連設立 JICA 海外移住者奨励賞論文の講演会

「最新のブラジル情勢」12日 外務省中南米局長が講演

「最新のブラジル情勢」12日 外務省中南米局長が講演

「最新のブラジル情勢」12日 外務省中南米局長が講演

「最新のブラジル情勢」12日 外務省中南米局長が講演

「最新のブラジル情勢」12日 外務省中南米局長が講演

「最新のブラジル情勢」12日 外務省中南米局長が講演

樹海 ソナロ大統領とタヴィ・アルコロンブレ上院議長(当時)も迎えた今年最初のセッションで、法廷再開を宣言した。最高裁のルイス・フク長官が1日の朝、ボル

樹海 ソナロ大統領とタヴィ・アルコロンブレ上院議長(当時)も迎えた今年最初のセッションで、法廷再開を宣言した。最高裁のルイス・フク長官が1日の朝、ボル

樹海 ソナロ大統領とタヴィ・アルコロンブレ上院議長(当時)も迎えた今年最初のセッションで、法廷再開を宣言した。最高裁のルイス・フク長官が1日の朝、ボル

樹海 ソナロ大統領とタヴィ・アルコロンブレ上院議長(当時)も迎えた今年最初のセッションで、法廷再開を宣言した。最高裁のルイス・フク長官が1日の朝、ボル

BANCO SUMITOMO MITSUI BRASILEIRO S.A. SMBC

EDITAL DE CONVOCAÇÃO ASSEMBLEIA GERAL ORDINÁRIA

「らぶらた報知」と在日沖連設立 JICA 海外移住者奨励賞論文の講演会

「らぶらた報知」と在日沖連設立 JICA 海外移住者奨励賞論文の講演会



テレビ番組

2月14日(日)から2月20日(土)まで

☆都合により放送時間、番組内容が変更される場合もあります。
☆記載されている放送時間はブラジルア時間です。
☆番組の内容は4面に記載

Table with 8 columns (Date) and 24 rows (Time slots). Each cell contains program details for a specific day and time slot.

コロニア・アリアンサの歴史を知る 決定版 ポルトガル語で読める

木村快著 共生の大地アリアンサ

ALIANÇA A TERRA DA COOPERAÇÃO

特別価格 米語版 R\$40



ご注文お問い合わせ ■ニッケイ新聞社 編集部まで ■郵便でのご注文の方は ●太陽堂 ●フォノマキ ●高野書店まで
●ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ●フォノマキ竹内書店 (11-3104-3399) ●太陽堂 (11-3208-6588) ●高野書店 (11-3209-3313)

改正コロナ特措法が成立

宣言前に強制力 13日施行

時短、入院拒否で行政罰

【共同】新型コロナウイルス対策の実効性を高めるため、新たに罰則を導入する改正特別措置法と改正感染症法は3日夜の参院本会議で自民、立憲民主、公明、日本維新の会4党などの賛成多数により可決成立した。即日公布され、施行は13日。緊急事態宣言の前段階として「まん延防止等重点措置」を新設し、私権制限を強化する。営業時間短縮の命令や入院措置に応じない場合、行政罰の過料を科す。新たな措置は法律に要件の規定がなく、運用に懸念が残る。

私権制限強化、要件に懸念



新型コロナウイルス対応の改正特別措置法などが参院本会議で可決、成立し、一礼する西村経済再生相＝3日午後（共同）

政府は2日に延長を決めた10都府県の緊急事態宣言に、感染症状況を待たずに解除する方針だ。時短要請などは段階的に緩和する方向で、宣言を解除した地域でまん延防止措置に移行する対応が想定される。

日英 中国見据え安保協力

海警法に強い懸念共有

【共同】日英両政府は3日、日外務省防衛関係協議（2プラス2）をテレビ会議方式で開催した。日米で推進する「自由で開かれたインド太平洋」実現に向けた連携強化、急速に軍備を増強する中国を見据え、日英の安全保障協力の深化を一致した。茂木外相は、外国組織などに対する武器使用を認められた中国の海警法について「国際法に反する形で運用されてはならない」と強調。双方は、海警法の強い懸念を共有した。

ウイグル族や香港弾圧も

中国政府による少数民族ウイグル族や香港民主派に対する弾圧についても重大な懸念があるとの認識で一致した。海警法に関連して「ラップ外相は、国際法に基づく海洋秩序維持と航行の自由の重要性を強調。海警法に航行の制限が含まれていることが念頭にあるとみられる。ウオレス国防相は最新鋭空母「ケイシー」を中核とする空母艦隊を年内に東アジア地域に派遣すると表明した。南シナ海で軍事拠点を増大させる中国を見据え、日英が協力して対応する姿勢を示した。岸信夫防衛相は沖繩県・尖閣諸島防衛への強い決意を英側にも伝達。海洋国である日英の防衛協力の必要性を訴えた。ウオレス氏は空母派遣に関して「英国の能力を示し、さらに防衛協力を深めたい」と応じた。茂木氏は、日本などが参加する環太平洋連携協定（TPP）への英国の加入申請を歓迎した。双方は、

海外口座情報入手200万件

国税庁 残高総額10兆円

【共同】国税庁は2日、経済協力開発機構（OECD）が策定した「共通報告基準（CRS）」による各国との情報交換制度で、昨年6月までの1年間に、国内の個人と法人が世界86カ国・地域の金融機関に保有する口座情報約206万件を入手し、公表した。口座残高の総額も初めて発表し、約10兆円だった。

病状を解消するに当たって、臨時に医療施設を開設できる措置は、緊急事態宣言の発令前から可能となる。期間限定で指定感染症として、新型コロナウイルス感染症の法的地位付けも改め、現在と同等の対策を恒久的に実施する方針だ。

新型コロナウイルスワクチン確保の公平性促進、気候変動対応やポストコロナの新たな国際秩序づくりの連携も申し合わせた。北朝鮮の全ての大量破壊兵器や弾道ミサイルの廃棄に向け、国際社会が一体で対応する必要性も確認した。日英両国の2プラス2は2017年12月以来で4回目。

JORNAL NIKKEI SHIMBUN
EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
Rua da Glória, 332, Liberdade, Cep 01510-000, São Paulo - Sp, Brasil
TEL: (11) 3340-6060 | FAX: (11) 3341-6476
Site: www.nikkeishimbun.jp/
Facebook: www.facebook.com/Nippak.Nikkei/

Diretor Presidente: Raul M. Takaki
Jornalista Responsável: Takao Miyagui - MT 15.167-SP
Redator: Masayuki Fukasawa

記事に関するご意見
Redação: redacao@nikkeishimbun.jp

配達・購読契約に関する連絡
Assinatura: nikkeyshimbun@yahoo.com.br

広告に関する連絡、問い合わせ
Publicidade: anuncio@nikkeyshimbun.jp

Periodicidade: Terça-feira à Sábado
Assinatura Impressa R\$ 900,00 (anual) | R\$ 480,00 (semestral)
Assinatura Digital (PDF) R\$ 330,00 (anual) | R\$ 170,00 (semestral)

Olá!! Monte Fuji! Shizuoka!
フジサン! シズオカ! コンニチハ!!

第1回 1ª edição

暖かい気候と温かい人々が暮らす 日本真ん中にある静岡県
Provincia de Shizuoka, no centro do Japão, lugar de clima quente e pessoas calorosas

日本一高い山・富士山と、日本一深い海・駿河湾がある静岡県。美しい風景、おいしい食べ物、そして気持ちの温かい人々が人口約370万人の県です。雪がほとんど降らず、温暖な気候なので過ごしやすいところです。

Provincia de Shizuoka tem o monte mais alto do Japão, o Fuji, e a Baía Suruga, a mais profunda. Belas paisagens, comida deliciosa e pessoas calorosas, numa população de 3,7 milhões de habitantes. Neva pouco e o clima é quente, fácil de viver.

ブラジルにおける日本移民の先駆者の一人である 平野運平さんは静岡県の出身です

平野運平さんは、静岡県出身です。平野さんは、1908年に5名の通訳者の一人としてブラジルへ渡りました。そして、笠戸丸でブラジル移民として最初に海を渡った日本人家族を連れ、グワタバラ耕地へと向かいます。気候も言語も習慣も、日本とは何もかも異なる状況の中、平野さんは指導者としてブラジル移民の新たな道を開きました。その後、平野さんは今のカフェランジアに、82世帯の日本人とともに「平野コロニー」を作ります。しかし、マラリアやイナゴ襲来などの悲劇に苦勞して、平野さんは1919年にスペイン風邪がもたで亡くなり、コロニーの墓地に埋葬されました。

Sr. Umpei Hirano, natural da provincia de Shizuoka foi um dos pioneiros da imigração japonesa no Brasil

Há uma boa conexão entre Brasil e Provincia de Shizuoka. O Sr. Umpei Hirano, muito conhecido na comunidade nipo-brasileira no Brasil, é natural da Provincia de Shizuoka. No ano de 1908 Sr. Hirano foi um dos 5 interpretes. Ele levou várias famílias japonesas, as primeiras a imigrarem para o Brasil pelo Kasado Maru, para a fazenda Guataparã. Em situação onde o clima, língua, costumes eram totalmente diferentes do Japão, Sr. Hirano como instrutor, abriu um novo caminho para os que imigraram para o Brasil. Depois, onde hoje é Cafelândia (SP), com 82 famílias funda a "Colônia Hirano". Enfrenta tragédias como surto de malária, invasão de gafanhotos e em 1919 Sr. Hirano falece vítima da gripe espanhola. Foi enterrado no cemitério da Colônia Hirano. O ideal do sr. Hirano foi herdado pelos demais, e foram bem sucedidos na plantação de café e algodão. O primeiro assentamento de japoneses tornou-se realidade no Brasil. Para servir de ponte entre a Provincia de Shizuoka e o Brasil, foi fundada a "Associação dos Shizuoka Kenjin do Brasil", e é ativo até hoje.

静岡カルチャー
Cultura de Shizuoka

静岡県は緑茶・ワサビの生産量が日本一です!
Provincia de Shizuoka é primeira em produção de chá e wasabi!!!

静岡の食文化をブラジルで楽しむ Deliciar a cultura alimentar de Shizuoka no Brasil

ブリガデイロと緑茶はベストな組み合わせ。抹茶味のチョコレートを使うのもおすすめです。また、ご飯の上にワサビと海苔、さらにお刺身や焼き魚を加え、熱い緑茶をかけると、静岡らしさが詰まったお茶漬けになります。

Brigadiero com macha é uma ótima combinação. Sugerimos também chocolates com sabor de macha. Ainda, colocando wasabi e algas marinhas sobre o arroz quente, acrescentando sashimi, ou peixe assado, jogando chá verde quente por cima, você tem um autêntico ochazuke de Shizuoka.

Brasil, eu te amo. I LOVE BRAZIL!

ブラジルに親戚が住んでいることもあり、大学ではポルトガル語と多文化共生を学んでいます。ブラジル人の温かい人柄、おいしい料理、愉快なお祭りなど、全てが魅力的で大好きです!

Tenho parentes no Brasil, na universidade estudo Português e sobre Convivência Multicultural. Gosto da personalidade calorosa dos brasileiros, cozinha deliciosa, festivais divertidos, tudo é fascinante e gosto muito.

静岡文化芸術大学 大山口 彩
Universidade da Cultura e Artes de Shizuoka, Aya Oyamauchi.

この広告は、日本国 静岡県 が提供しています。